

# رِزْد بِه لَسْهَر تِشْتَهٰ مُفَايِي دَكَاهِينِيَّه تَه

نَقِيسِين

د. عبدالرزاق بن عبدالمحسن البدر

وَهْرَكِيرَان  
بِيْكَه سِإِسْمَاعِيلِ عَمْر

مَزَّهَفَت

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)

زنجيرلار نامىلىكىن د. عبد الرزاق بن عبد المحسن البدار



ئېپىسىن: د. عبد الرزاق بن عبد المحسن البدار

وەرگىران: بىكەس إسماعىل عمر

پىداچوون: شىقان شىخەمیرى

پىداچوونا رېنفىسى: أكرم رمضان

دېزايىنا ناھەرۈك و بەرگى: نورالله سامي

هۇمارا زنجىرى: (6)

ئىپەرھەمىيەن: سايىتىن مەركەفت [www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سوپاس بُو خودایی هه‌می جیهانا، وئهز شه‌هدکین ددهم کو ج  
خودایین راست و هیژایی په‌رستنی نینن ژ بلی خودی یې بتني و  
بى هه‌قپشک، و ئهز شه‌هدکین ددهم کو محمد به‌نده و  
پیغه‌مبه‌ری وييه، سلاوات و سلافيین خودی لسهر بن و لسهر بنه‌مال  
وهه‌فالين وي هه‌مييا.

يا خودئ تۆ وي نيشا مه بده يا مفایي دگههینیته مه، و مه ژ  
وي مفادر بکه يا تۆ نيشا مه ددهی، و زانينی لمه زىدە بکه، و  
وي دگەل مه بکه يا ئەم فيردىن و دزانين و ببىتە دىدەقان بُو  
مه نەکو لسهر مه، ئەی خودانى مەزناهىي و قەدرى بلند.

"**گۆتنا پەيچەكى لدور فەرمۇودەيا پیغەمبەری ﷺ دەمنى دېيىزىت:**  
**اخرص عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ** " ئانکو: رژد به لسهر وي  
تشنى مفایي دگههینیته ته و هاريکارىي ژ خودى بخوازه .

وئەقە بەشە كە ژ فەرمودەيەكىن كۆ ئىمام مسلمى دەرىئىخستىيە د پەرتوكا خۆ يا دروست (صحيح المسلم) دا ژ أبو هريرة يى خودى ژى رپازى بىت كۆ پىيغەمبەرى ﷺ گوتىيە: "الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الصَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، اخْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقْلُ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا. وَلَكِنْ قُلْ: قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ. فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحْ عَمَلَ الشَّيْطَانِ".

ئانکو: باوهەردارى ب ھېز باشترە و خوشتىي تره لىدھ خودى ژ باوهەردارى لاواز، وباشى يا د ھەر ئىك ژوان دا ھەى، و رېزد بە لسەر وى تىشتى مفايى دەگەھىنىتە تە، وھارىكاريى ژ خودى بخوازە و لاواز و بىن شيان نەبە، و ئەگەر تۇ توشى تىشەكى بۆى نە بىزە: ئەگەر من ھوسا كربا دا ھوسا بىت و ھوسا بىت، بەلكو بىزە: قەدەرا خودى يە و يَا وى بقىيەت دى كەت، و چونكى پەيقا (ئەگەر) كارى شەيتانى ۋەتكەت.

و ئەف فەرمۇودە ھەر وەكى زانايان رۇھن و ديار كرينى كۆ پەيقييەن گشت رامانن (جوابع الكلم) و بنياتىيەن مەزن و مفايىيەن زىيەد ب

خوشه گرتینه و ئەم دى راوهستىن لسهر فى پەيقۇ ژ گۆتنا پىغەمبەرى مە دەمى دېيىزىت: "اھرىص عالى مَا يَنْفَعُكَ وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ" ئانکو: رژد به لسهر تشتى مفایی دگههینیته ته و ھاريڪارىنى ژ خودى بخوازه .

و ئەفه پەيقەكا گشت رامانه، و گەلهكا مفاداره كو تىئدا بەختەوەريبا مروڤى يا دونياين و ئاخرهتن ب خوشه گرتىيە، و تىئدا پىغەمبەرى فەرمان يا ب دوو بنياتىن سەرەكىيەن مەزىن و موكم كرى)، كو چ خوشى و بەختەوەرى ب دەست بەندىكى ناكەفيت، و ئەو سەرناكەفيت ل دونياين و ئاخرهتن ئەگەر ب وان نەبىت:

فەرمانا ئىكىن: گۆتنا پىغەمبەرى دەمى دېيىزىت: "اھرىص عالى مَا يَنْفَعُكَ" ئانکو: رژد به لسهر تشتى مفایی دگههینیته ته. و ئەقى گۆتنى هاندانا تىئدا ھەى ژ بۇ بجهئىنانا وان ئەگەر يىن مفادار يىن مفایی دگههیننە مروڤى، و دگههیننە كاروکريارىيەن دين و دونيايا مروڤى.

فه رمانا دووئی: گوتنا پيغه مبهري عَلِيٌّ دهمى دبىزىت: " وَاسْتَعْنُ بِاللَّهِ " ئانکو: و هاريکاريى ژ خودى بخوازه، ئەفى گوتنى ئەو يا تىدا ھەى كو مروف ل ئەگەران نه زقريت، و پشت گريىدانەكا تمام لسهر نەكەت، و تىدا بانگەوازيا خۆ هيىلانا ب هيقيا خودى فە هاتىيە، و پشت گريىدانەكا تمام ب وى، و داخوازكرنا هاريکاريى و سەركەفتىن و دروستىن ژ وى.

و گوتنا وي دېنى فه رموودى دا دهمى دبىزىت: " اَخْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ " ئانکو: رژد به لسهر تشنق مفایي دگەھينيته ته، ژ تشنقىن باشىن مفادار يىن فه رمان ليىكىرى ئەگەرين دونيايى بخۇقە دگريت كا چەوا يىن دينى بخۇقە دگريت، ئەفە ژى چونكى بەندە پىددىتىن دونيايى يە كا چەوا پىددىتىن دينى يە،

لەوما پيغه مبهري عَلِيٌّ بەرى بەندەيى يى داي هندى كو هشيار بىت لسهر وان تشنقىن مفادار بۇ دين و دونيايا وي، و دگەل ۋىن هشيارىيە ئەو ئەگەران ژى دويىقدا بجه بىنيت: و شەپى دگەل نەفسى بکەت كو د رىكا دروست را بچىت، ژ وان رىككىن موكم يىن كو مروف

پن دگههیته مه بهستین مه زن، و ئهو دقى چەندى هەمیت دا  
هاریکاریت ژ خودى بخوازیت، چونکى بەندھی چ شیان و هیز  
نین ئەگەر ب خوداین بلند و مه زن نەبیت، وتشتى خودى حەسکر  
دى ئهو تشت بیت وتشتى حەس نەگر نابیت.

و ئهو تشتین مفا يىن كو ب ئايىنى قه گرىدايى د زقپىت بۇ دوو  
بنچينه يىن مه زن ئهو ژى: زانينه کا مفادار، و کارهکى باش: هەر  
وهكى خودى تەعالا گۆتىيە: { هُوَ اللَّهُ أَرْسَلَ رَسُولَهُ، بِالْهُدَىٰ  
وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَهِّرَهُ، عَلَى الْدِّينِ كُلِّهِ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ } [سۇرە  
الثۇبۇة: ۳۳]

و پەيچا - الْهُدَى - مە بهست پن زانينا ب مفایه، و پەيچا - و دىن  
الْحَقَّ - مە بهست پن کاري باشه.

كارى باش: ئهو يى دھىتە و درگرتىن ژ بەرتوكا خودى و سوننه تا  
پىغەمبەرى وى ﷺ وئەفه ئهو زانينه يا دبىتە پاقىزى بۇ دلان، و  
چاكىھر بۇ ناخان، و پەيداکەر بۇ بەختە وەريا دونيايىن و  
ئاخىرەتى:

لەوما بلا بەندە خۆ ب نەفسا خۆفە بوھستینیت ژ بۆ ب  
دەستقەئینانا زانينەكا ب مفا، و بۆ نەفسا خۆ رۆزانە وەختەكى  
بىداپىت بەھەرەكى وەرگرىت ژ ئەقى زانينى، وپىدۇيە رۆزەك  
نەچىت ئەو نەفسا خۆ تىدا بى بەھر بکەت ژ داخوازكرنا زانينەكا  
بمفا.

و پىغەمبەر ئەگەر ببا سېيىدە پشتى سلاف دانا  
نىقىزا سېيىدى دا بىزىت: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا  
طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبِّلًا". يَا خودى ئەز داخوازا زانينەكا ب مفا ژ  
تە دکەم، و رۆزقەكى حەلال وپاقىز، وکارەكى تو ژ من قەبويل  
بکەى.

و ئەقە ئاماژى دەدەتە هندى كو داخوازكرنا زانينا ب مفا ژ  
مەزنتىرين ئارمانجىن مروقى موسىمانە، لەوما پىدۇيە خۆ رۆزەك  
لسەر وى دەرباز نەبىت ئەگەر تىدا زانينەكا ب مفا نە وەرگرىت .

و ئەقە وى چەندى دگەھىنت كو پىدۇيە موسىمان بۆ خۆ رۆزانە  
پۈرۈگەمەكى ژ بۆ وەرگرتنا زانينا ب مفا بىداپىت، و رۆزانە

به هره گئ ژئ و هر گریت ئه گهر خو یا کیم ژئ بیت، و ج روژ لسمر  
وی دهرباز نه بن ئه و تیدا نه فسا خو مژویلی و هر گرتنا زانینه کا  
بمفا نه که ت.

هه رو هسا گرنگیئ و پویته دانی بدھتھ کارکرنی؛ و کارکرن مه به ستا  
و هر گرتنا زانینی یه، کا چهوا ژ ئیمام علی بن ابی طالب هاتیھ  
خودئ ژئ رازی بیت " هندیکه زانینه گازی دکھتھ کارکرنی، فیجا  
ئه گهر بھرسقا گازیا وی دا دئ مینت، ئه گهر نه دئ چیت "

لهوما بلا یئ پیگیر بیت و پشک و بھرھیا خو هه بیت ژ کارکرنی  
و ئه و عیبادھنی وی نیزیکی خودئ دکھت، و گرنگترینی وان کاران  
دھی ده رگھی دا کو پیدفیه مروغی موسلمان رژد بیت لسمر،  
فه رزین دینی وئه رکین وئی،

و یا دفعه رمودھیا قودسی دا هاتی دھمنی خودئ دبیڑیت: " وَمَا  
تَقْرَبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ " ئانکو: و  
بھنیئ من ب تشتھکی خو نیزیکی من نه کریھ خو شتھیت بیت ل  
نک من ژ وی تشتی یئ من ل سمر وی فه رزکری .

و نه يا هیئایی مروقی باوهداره روزین وی و شهقین وی دهرباز  
بن و ئهو تیدا فهرزین ئیسلامى و ئهركین ئایینى بەرزه بکەت،  
بەلكى پىدفيه لسهر وی هەر رۆزهکى ژ رۆزانیت خۆ پتر یى پېگىر  
و رژد بىت لسهر فەرزان، وگرنگىي بەدته ئهركین ئایینى خۆ،  
و هەر لقى جھى بابەتن خۆدويركىن ژ تشتىن حەرام و گونەھى  
ژى دكەفيتە دىندا، وەكى گوھدارى بۇ فەرمانا خودى، و  
داخوازكرنا رەزامەندىيىا وى، وترسىن ژ ئەشكەنجه دانا وى.

و سەبارەت وان تشتىن مفادارىن دونيايى يىن مفایي دگەھينىنە  
بەندەيى ئەف فەرمۇودە يا هاتى كۆ ھاندانى لسهر بجهئىنانا وان  
تشستان ژى دكەت، چونكى گۆتنا وى ﴿ دەمى دېزىت: "اھرص  
عَلَى مَا يَنْفَعُكَ " ئانکو: رژد بە لسهر تشنق مفایي دگەھينىتە تە.  
ئەوان ئەگەران ژى ب خۆفە دگرىت ژ كاروبارىن دونيايى، كا چەوا  
ئەوان ئەگەريىن مفادارىن ئایينى ب خۆفە دگرىت و ژ يىن مروقى  
نېزىكى خودى تەعالا دكەت.

و بهنی ژ پیدفیین خو یین دونیایی بئ منهت نینه یین کو دبنه ئهگهر بو بجهئینانا به رژوهندی و ئارمانجین وی یین دونیایی، و بلا ئه و گرنگی و پویتهی ب دهتی بھلی نابیت زیده گافین تیدا بکهت ههتا فیجا ئه و ئهگهری ههبوونا خو و ئه و مه بھستا بو هاتیه ههبوونی ژبیر بکهت ئه و ژی په رستنا خودی ته عالیه، هه وکی دبیزیت: { وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ } [سورة الدّاريات: ٥٦] ئانکو: و هه ما من مروف و ئه جنه چینه کرینه ئهگهر ژبهر وی مه بھستا مه زن نه بیت ئه و ژی په رستنا من ب تنس بکهن.

و هه ر چاوا بیت، ئه فه مووده دھیتھ هژمارتن ژ وان ئاخفتنيت پیغەمبەری ﷺ یین ژ چەند په یقه کین کیم پیکھاتی و رامانه کا زیده ب خوڤە گرتى، کو دبیزنى ( جو امع الكلم ) و ئه و یا پره ژ مفا و ئاگەھداريین هه ره مه زن یین کو بەندە ژ وان مفا و ئاگەھدارييا بئ منهت نینه بو کار و باريین دين و دونيایا خو.

وأسائل الله الكريم أن يصلح لي ولكم ديننا الذي هو عصمة أمرنا، وأن يصلح لنا دنيانا التي فيها معاشرنا، وأن يصلح لنا آخرتنا التي إليها معادنا، وأن يجعل الحياة زيادةً لنا في كل خير، والموت راحَةً لنا من كل شر؛ إنه تبارك وتعالى سميع الدعاء وهو أهل الرجاء، وهو حسبنا ونعم الوكيل.

والله تعالى أعلم. وصلَّى اللهُ وَسَلَّمَ عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدَ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

اللهُ صَلَّى عَلِيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدٌ

مزافت

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)